

Vorlesung

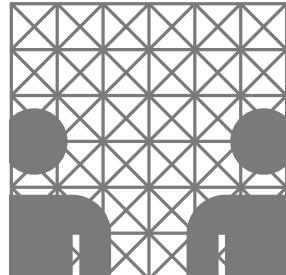
Sprachdialogsysteme

Timo Baumann
baumann@informatik.uni-hamburg.de



<https://nats-www.informatik.uni-hamburg.de/SDS19>

Universität Hamburg, Department of Informatics
Language Technology Group



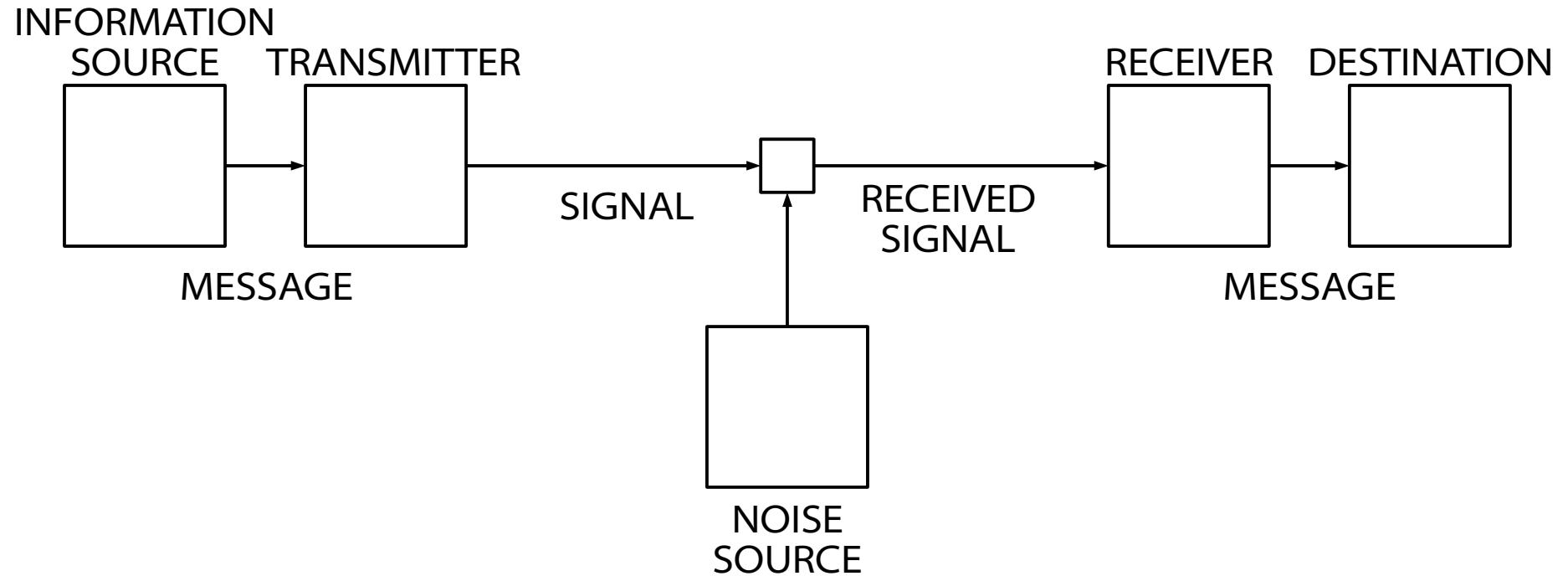
Heute

- Rückblick: Sprache und Fehlertoleranz
- Dialog: Sprache im interaktiven Gebrauch

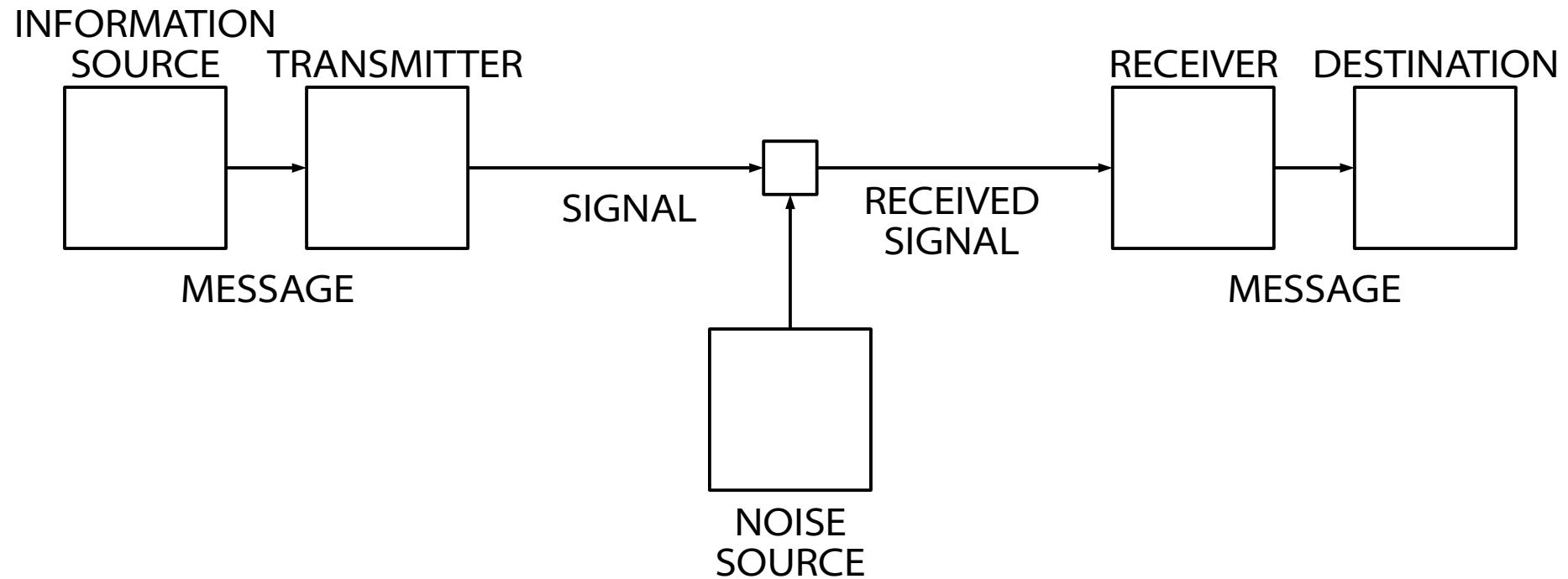
Sprache und Fehlertoleranz

Dialog: ein komplexes, interaktives System

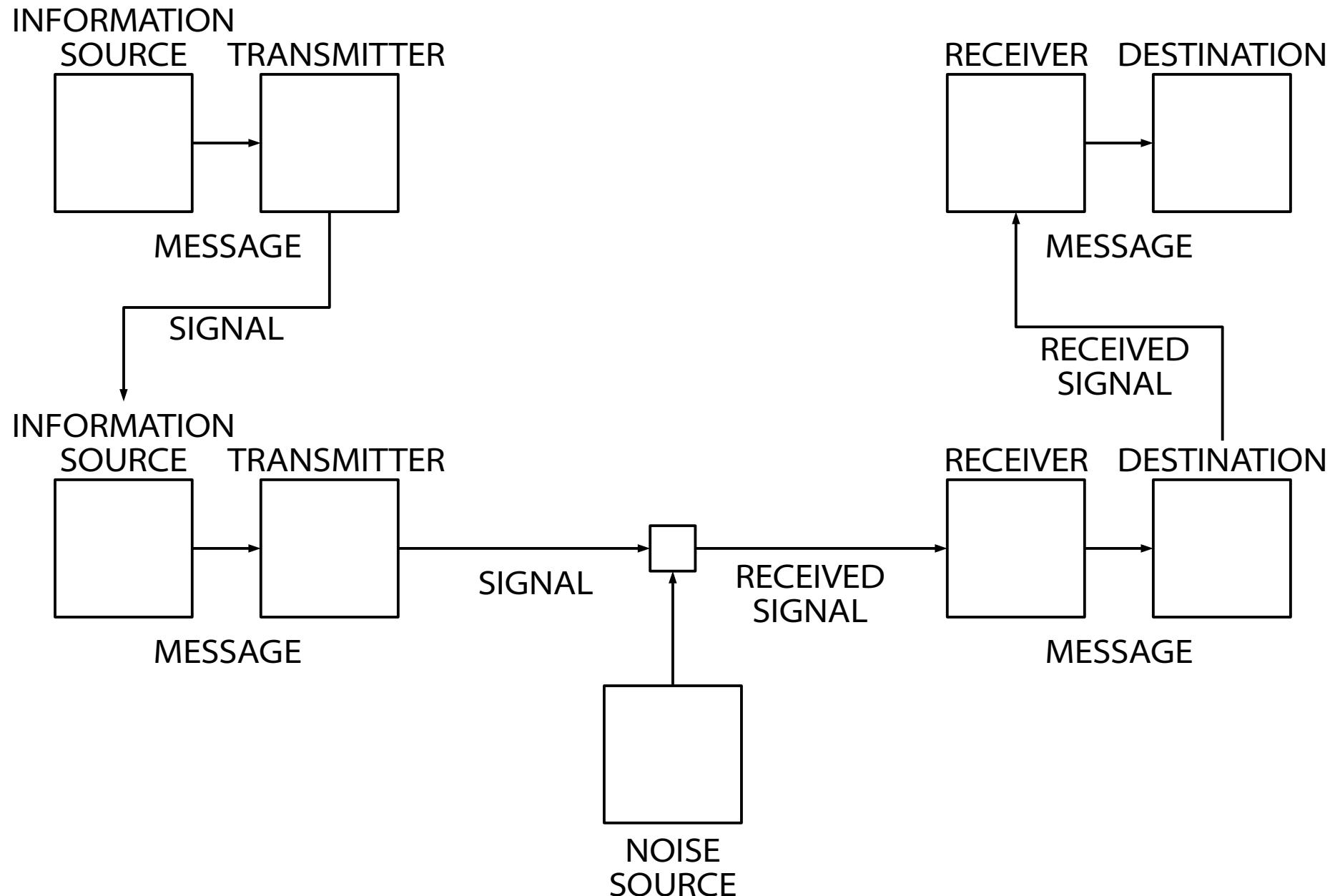
The Noisy-channel Model



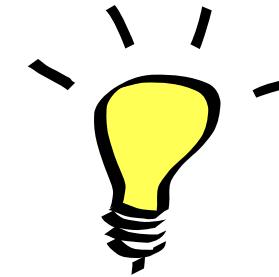
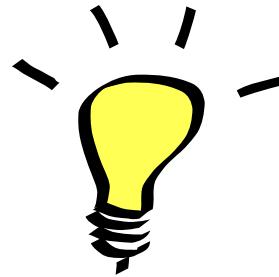
Das Schichtenmodell der Kommunikation



Das Schichtenmodell der Kommunikation



Schichtenmodell des sprachlichen Systems



find message that describes idea

determine structure to convey meaning

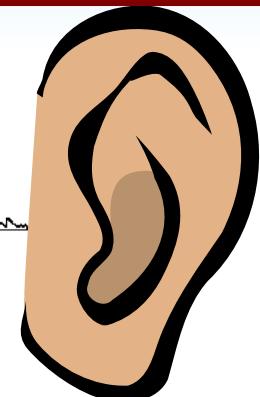
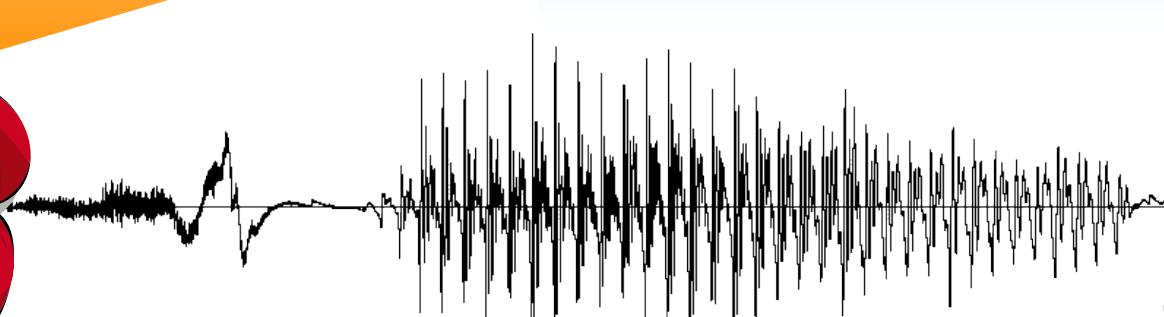
sequentialize structure to word stream

represent words through sounds

Pragmatik recover idea described by message

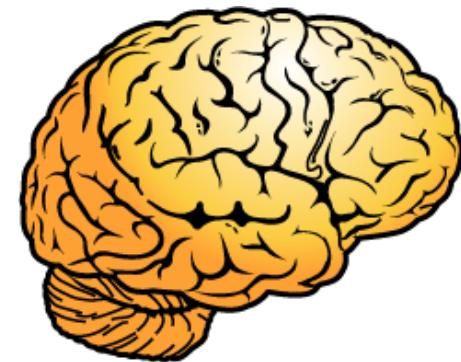
**Semantik/
Lexikologie** determine meaning of structure

**Syntax/
Morphologie
Phonologie/
Phonetik** recover structure of sequence
recombine sounds to words



menschl. Kommunikation (vereinfacht)

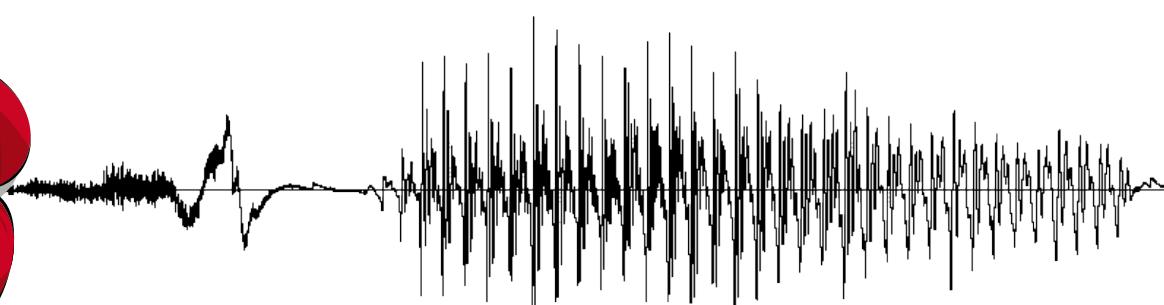
Sprecher



Konzept

Verbalisierung

Muskel-
bewegungen

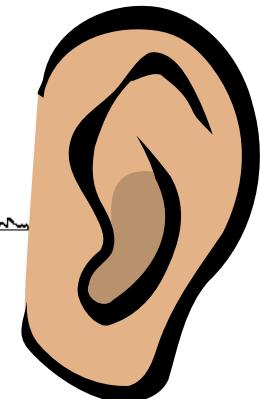
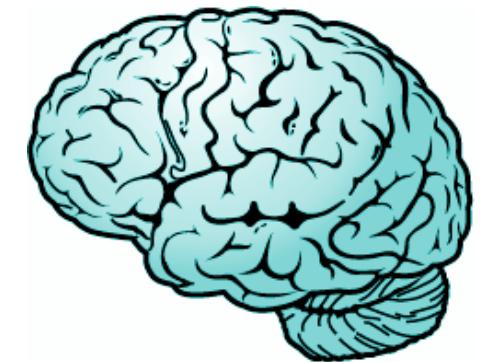


Zuhörer

verstandenes
Konzept

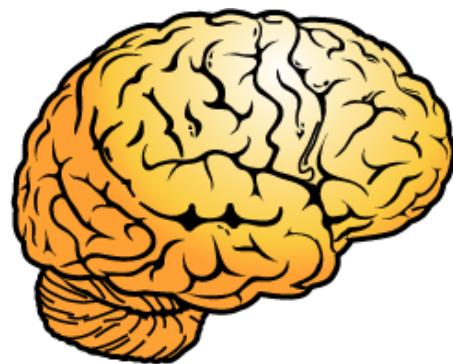
Interpretation

sensorischer
Eindruck



menschl. Kommunikation (vereinfacht)

Sprecher



Konzept

Verbalisierung

Muskel-
bewegungen

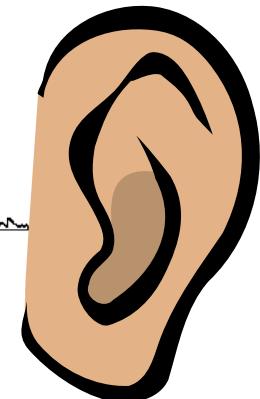
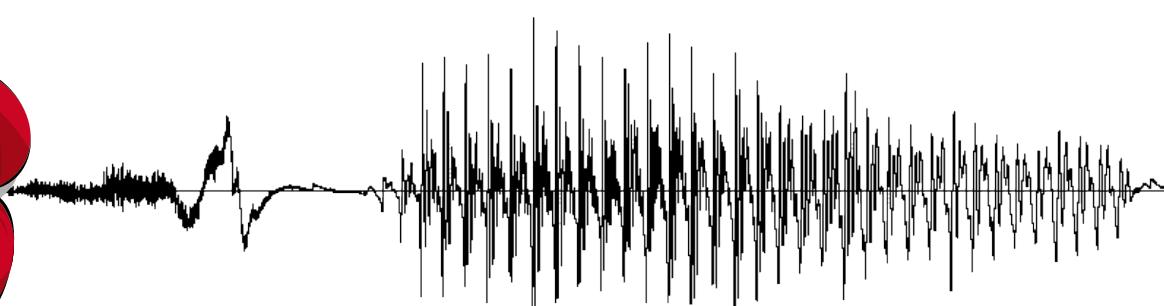
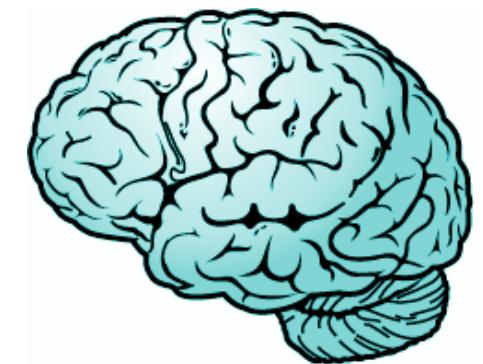
Korrespondenz
(hoffentlich!)

verstandenes
Konzept

Interpretation

sensorischer
Eindruck

Zuhörer



Und Dialog?

Inwiefern scheint Ihnen das Kommunikationsmodell
für einen Dialogagenten unzureichend?

(in Paaren / Kleingruppen; 5 Minuten)

Eigenschaften von Dialog

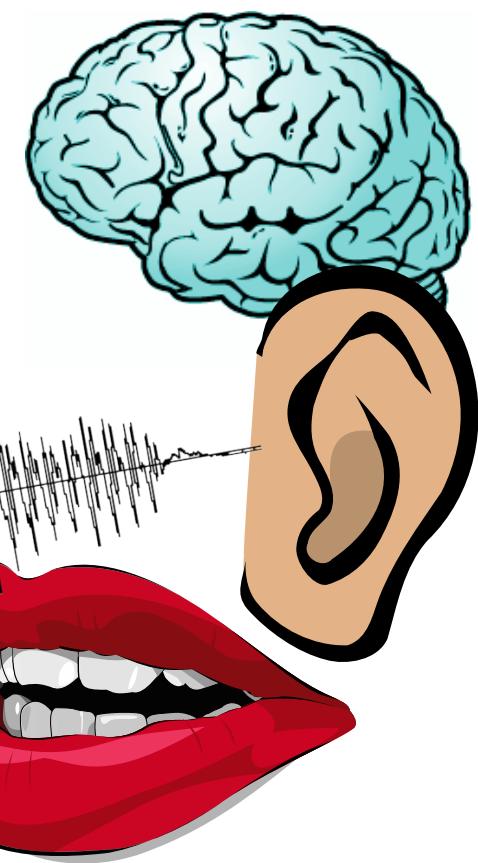
- bi-direktionale Kommunikation
 - kein eindeutiger “Sender” und “Empfänger”; jeder ist beides
- Agenten teilen den Kommunikationskanal
 - grundsätzlich: time-sharing
 - zusätzliche Feedback-Signale, Überlappungen
 - gleichzeitiges Sprechen ist häufiger als Sie denken!
- Kommunikation wird interaktiv von **Beiden**, dem aktuellen Sprecher und aktuellen Zuhörer gesteuert
- lokales Management innerhalb aller Schichten (*entrainment/priming*: gegenseitige Beeinflussung)
- turn-taking?

Dialog (vereinfacht)

Dialogagent



Dialogagent



Turn-taking

- Fragestellung: wer spricht wann im Dialog?
 - „who holds the floor“ (Bühnensprache)
→ task heißt *floor-tracking* oder *end-of-turn-detection*
oder einfach *endpointing*
- Aufgabenstellung: herausfinden ob der derzeitige Sprecher fertiggesprochen hat / ob es okay ist anzufangen zu sprechen

Die Vielfalt an Turn-taking-Signalen:

Sammeln Sie Indikatoren die darauf hinweisen,
dass Ihr Redebeitrag abgeschlossen ist /
ihr Zuhörer nun antworten darf.

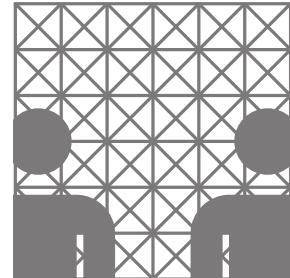
Vielen Dank.

baumann@informatik.uni-hamburg.de



<https://nats-www.informatik.uni-hamburg.de/SDS19>

Universität Hamburg, Department of Informatics
Language Technology Group



Notizen

- viel zu lang geplant, wir sind nur zur Hälfte gekommen, weil wir ewig die (lustigen) Spiegel-Online-Dinger diskutiert haben.

Further Reading

- Introduction to Dialogue and Linguistics:
 - the relevant chapters in: Jurafsky and Martin (2009): *Speech and Language Processing*. Pearson International. InfBib: A JUR 4204x.
 - Jokinen and McTear (2010): *Spoken Dialogue Systems*. Synthesis Lectures on HLT. InfBib:
- Systems theoretic views on complex systems in general and on language in particular:
 - Bertalanffy (1972): „The History and Status of General Systems Theory“. In: *The Academy of Management Journal* 15(4), pp. 407-426. via Google Scholar.
 - Larsen-Freeman and Cameron (2008): *Complex Systems and Applied Linguistics*, Oxford University Press. StaBi: A 2009 / 7836.
- Critical views on machine learning for building complex systems:
 - Sculley et al. (2014): „Machine Learning: The High Interest Credit Card of Technical Debt“, Software-Engineering for Machine Learning Workshop at NIPS 2014, <http://research.google.com/pubs/pub43146.html>

Desired Learning Outcomes

- interaction management is a crucial aspect of dialogue
 - in particular channel management in multiple ways
- turn-taking cannot easily be allocated to a „module“ but it emerges from the interaction
-